



St. Willebrord Parish

209 S ADAMS ST, GREEN BAY, WI 54301 | (920) 435-2016 | FAX: 920-435-2039 WWW.STWILLYS.ORG

MASS SCHEDULE

ENGLISH WEEKEND MASSES

Saturday: 4:30pm

Sunday: 7:30am, 9am, 5pm

ENGLISH DAILY MASSES

Mon - Fri: 7:15am, 12:05pm

Saturday: 7:15am

RECONCILIATION

(CONFESSIONS)

Mon - Fri: 7:00 & 11:30am

Saturday: 7:00am

PARISH TEAM

EQUIPO PASTORAL

Rev. Andrew G. Cribben

PASTOR

Rev. John P. MacCarthy

ASSOCIATE PASTOR

Luis Sánchez

DEACON

Cruz Delia Hernandez

BUSINESS MANAGER

Sr. Justina Ortiz

Pastoral Associate

Jacob Sircy, O. Praem

ADULT FAITH FORMATION

Susan Perrault

ENGLISH FAITH FORMATION

Alma Vázquez

SPANISH FAITH FORMATION

Griselle Montalvo

YOUTH MINISTRY COORDINATOR

Aídee Boesen

ADMINISTRATIVE SUPPORT

Miguel Sanchez

CUSTODIAN

HORARIO DE MISAS

Sábado: 6:00pm

Domingo: 10:45am-Bilingüe,
12:30pm, y 6:30pm

Jueves: 7:00pm

Viernes 1º del mes: 6:00pm

RECONCILIACIÓN

(CONFESSIONES)

Sábado: 5:30pm;

Domingo: 10:15-am, 12 -15pm,
6:00pm

NINETEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

AUGUST 13, 2017

Kindness and truth shall meet;
justice and peace shall kiss.
Truth shall spring out of the earth,
and justice shall look down from

Heaven.

– Psalm 85:11-12



La misericordia y la fidelidad se encuentran,
la justicia y la paz se besan;
la fidelidad brota de la tierra
y la justicia mira desde

el cielo.

– Salmo 85 (84):11-12

DECIMONOVENO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

13 DE AGOSTO DE 2017

MASS INTENTIONS FOR THE WEEK

SUNDAY, AUGUST 13

7:30 Maryclare, Ellen & Harold Hermans WR
 9:00 † Dave Stencil AC
 10:45 Bilingual Mass BM
 12:30 Spanish Mass AC
 5:00 † Wilfred & Alyce Selsmeyer AC
 6:30 Spanish Mass JL

MONDAY, AUGUST 14

7:15 † David Henquinet
 12:05 † Doris Peterson

TUESDAY, AUGUST 15

7:15 † Paul Kappel
 12:05 Living and Deceased members of Robert Sobieck Fam.

WEDNESDAY, AUGUST 16

7:15 Rhodes Fam. Intentions
 12:05 † John J. White

THURSDAY, AUGUST 17

7:15 † Katherine Ann Shanahan
 12:05 † Maurice & Bernice Penegor
 7:00 Spanish Mass

FRIDAY, AUGUST 18

7:15 The Randerson Fam.
 12:05 † Thelma Lee

SATURDAY, AUGUST 19

7:15 Our Parishioners
 4:30 † Ron Harrison AC
 6:00 Spanish Mass KD

SUNDAY, AUGUST 20

7:30 † Robert Matelski and † Christian Matelski AC
 9:00 Our Parishioners AC
 10:45 Bilingual Mass JL
 12:30 Spanish Mass JM
 5:00 † Katherine VanOss BM
 6:30 Spanish Mass JL



Come Pray the Rosary With Us

After the 7:15 daily Mass stay to pray the rosary. Take a few minutes to join in prayer with this special group.



SACRAMENTAL INFORMATION

RECONCILIATION

Mon - Fri: 7:00 and 11:30am
 Saturday: 7:00am

BAPTISMS

Celebrated monthly (except during Lent and Advent) at a weekend liturgy. Please make arrangements 2 months prior to Baptism.

1ST EUCHARIST

We offer continual Faith Formation classes for children 4 years old through 11th grade. Registration begins on March 1st.



MARRIAGE

Contact Fr. Andy no less than 6 months prior to the desired date.

CONFIRMATION

Confirmation is celebrated in the spring of the junior year of high school, after appropriate preparation in our Faith Formation program.

RCIA

Adult candidates for full membership in the Roman Catholic Christian community are prepared through the RCIA process, and received at the Easter Vigil.

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Dt 10:12-22; Ps 147:12-15, 19-20; Mt 17:22-27
 Tuesday: Vigil: 1 Chr 15:3-4, 15-16; 16:1-2; Ps 132:6-7, 9-10, 13-14; 1 Cor 15:54b-57; Lk 11:27-28
 Day: Rv 11:19a; 12:1-6a, 10ab; Ps 45:10-12, 16; 1 Cor 15:20-27; Lk 1:39-56
 Wednesday: Dt 34:1-2; Ps 66:1-3a, 5, 8, 16-17; Mt 18:15-20
 Thursday: Jos 3:7-10a, 11, 13-17; Ps 114:1-6; Mt 18:21 -- 19:1
 Friday: Jos 24:1-13; Ps 136:1-3, 16-18, 21-22, 24; Mt 19:3-12
 Saturday: Jos 24:14-29; Ps 16:1-2a, 5, 7-8, 11; Mt 19:13-15
 Sunday: Is 56:1, 6-7; Ps 67:2-3, 5, 6, 8; Rom 11:13-15, 29-32; Mt 15:21-28

CALENDAR OF EVENTS

Sunday, August 13

9:00 Prayer Group Spn BH
 10:00 Spanish AA Group 012
 12:30 Baptism

Monday, August 14

5:00 Emaus Women Spn BH/018
 5:00 Anticipatory Mass Eng

Tuesday, August 15

7:15 & 12:05 Regular Mass
 5:00 Assumption of Mary Mass Eng
 6:00 Prayer Group Spn
 7:00 Assumption of Mary Mass Spn

Wednesday, August 16

St. Stephen of Hungary

Thursday, August 17

6:00 Spanish AA Group 012
 7:00 Spanish Mass
 7:30 English AA Group 018

Friday, August 18

2:00 Wedding
 6:30 Cristo Vivo BH

Saturday, August 19

10:00 Spanish AA Group 012
 10:30 Angeles de Dios Youth Group BH
 12:00 Baptism
 2:00 Wedding
 4:00-6:00 Cursillos Spn 215
 7:00 Prayer Group Spn

Sunday, August 20

10:00 Spanish AA Group 012
 2:00 Cursillos BH

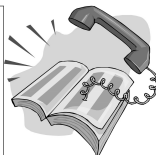


Prayer Vine: If you are in need of prayers, we will pray for you! Call the Prayer Vine at 432-5247 and ask for Sandra.



Important Numbers:

Green Bay Diocese - (920) 437-7531
 Catholic Charities - (920) 272-8234
 English AA Group - (920) 366-4880





From the Pastor: This past week another man died who had been homeless. Jeffrey "Elmo" Jones, 57, had been living with and fighting cancer. He was here at the parish many days in front of the Pieta statue and candles. He used a walker and had an obvious tumor that formed a large lump on his neck. He was one of the most gentle and kind people that I met. During the winter months he stayed at St. John the Evangelist Homeless Shelter (SJEHS) which must close at the end of April. He died peacefully in the hospital on July 30th. There will be a memorial service at 7:00 p.m. on Wednesday, August 9th at St. John the Evangelist. May Jeffrey, "Elmo," rest in peace!

Homelessness remains a problem even in the summer months. While it may be a little easier to live outside during the warmer months, staying dry and out of the wind is a challenge. Also, there are the dangers of violence and aggression among those who struggle with addiction and mental illness which do not end. Thankfully, there are more services available after the emergency shelter closes. SJEHS offers summer drop-in services each Tuesday for past guests of the shelter. Open from 8:30am-2:30pm, the following services are available to past guests: Case Management; Clothing; Hygiene Products; Laundry Services; Mail; Meals (Continental Breakfast and Hot Lunch); Service Provider availability; and Showers. Check with the shelter to see if they have need for donations.

Additionally, the Micah Center offers daytime services and information to those in need. Located at 700 E. Walnut Street, the Micah Center is a year round, daytime resource center for adult men and women experiencing homelessness or at-risk for homelessness in the Green Bay community. The resource center is open Monday-Friday.

Lastly, continue to pray for those who are trying to stay on the path of recovery from addiction. Such recovery requires a lifetime of vigilance. Those who have not yet admitted to their addiction, nor begun the journey of recovery need our prayers, too. St. Maximillian Kolbe, pray for them (Maximillian Kolbe is patron saint of the addicted. His Memorial Day is August 14).

Peace, Fr. Andy

St. Willebrord Employment opportunity: Music Director for a full-time position in this large, worshipping community of English and Spanish speaking members.



Ideal candidate must love Catholic liturgy and the music ministry that supports good worship. Needs to be aware of Catholic hymnody in English and/or Spanish with the ability to learn, sing and play such hymns. Must have the ability to plan liturgical music for Sunday worship and other liturgical celebrations, and then execute the plan. Will coordinate and share music ministry with other accompanists, cantors, and choirs. Must be able to read music and play piano/keyboard.

Director will be required to teach others about liturgical music principles. Interest in learning other instruments, including the organ, is an added bonus. An enthusiastic candidate will demonstrate interest in learning more about Catholic music traditions in English, Spanish (North, Central and Latin America), and Latin.



Assumption of Mary

**Tuesday, August 15, 2017
Is a Holy day of obligation.
We will have an anticipatory
mass Monday
August 14, 2017 at 5:00 pm
in English.**

**On Tuesday we will have one
Mass at 5:00 pm in English
and one at
7:00 pm in Spanish.**

**BACK TO SCHOOL
BACK PACK BLESSING**

Heading back to school this fall? Students, of all ages, all stages, from any & all schools, are invited to start the new school year off assured of the prayers of the St Willebrord Family of Faith.

Bring your backpacks to any mass for a back to school blessing on the weekend of August 26 & 27.



2017 Wednesday Evening Faith Formation

Registrations due by August 31.



Please contact the office or take a form from the info display next to the Gathering Space in the church hallway.

Preparation for the reception of the Sacraments: Reconciliation/Confession, Eucharist, and Confirmation is a consecutive two year process; the extra Sacrament materials fee is generally collected in the year the Sacrament is expected to be celebrated.

Registrations in person only.

Thank You for your cooperation.



GoldenHouse™

Domestic Violence knows no boundaries and can touch any race, career field, economic status, young or old.

Golden House provides supportive services to adults and children affected by domestic abuse, including: -Safety Planning, Individual and group advocacy, Emergency Shelter, Resource direction and connection, Legal advocacy, and community awareness/prevention. Hope is near and the healing process begins here at Golden House!

Please call for more info. (920) 432-4244.



Parish Stewardship

August 6, 2017 contributions.....	\$9,316
Weekly budget.....	\$9,550
Weekly Surplus/(Deficit).....	\$(234)
Year-to-date Surplus/(Deficit).....	\$(8,331)

Seminarian Collection: \$5,521.00

Please consider a bequest to St. Willebrord Church in your Last Will and Testament. Thank you.



You Can Help Your Marriage – Do you feel alone? Are you frustrated or angry with each other? Do you argue ... or have you just stopped talking to each other? Does talking about it only make it worse?

Retrouvaille (pronounced retro-VI with a long I) helps couples through difficult times in their relationships. For confidential information or to register for the program beginning with a weekend retreat in the

Escanaba area Sept. 29 through Oct. 1, 2017, please call (414) 502-7685, email:

lakeshore@retrouvaille.org or visit our website at <http://www.HelpOurMarriage.com>

Please join **WI Right to Life** at our Life in the Park event coming up on Sunday, August 20, at Pierce Park (Appleton)!

Everything begins at noon with a free picnic lunch. There will be carnival games and much more!

We would invite you to collect pledges and join us on the walk, as a way of helping to protect life in the Fox Valley region. You do have to register for the Walk – please visit www.wrtl.org to fill out an on-line registration or print off a hard copy and mail it to WRTL, 5317 N. 118th Ct., Milwaukee, WI 53225



ST. NORBERT ABBEY
DE PERE, WISCONSIN

Wisdom Circle

Wednesday, August 23 | 10-11:30 a.m.

Wisdom Circle gives individuals in the second half of life the opportunity to learn, share, and find community. This month's topic: finding meaning and purpose in retirement.

Cost: Free will offering (suggested donation \$5)

Registration appreciated. For information and to register, go to www.norbertines.org or call 920.337.4315.

Deepening the Spiritual Life: The Journey Continues

Saturday, September 9 | 8 a.m.-1 p.m.

Join others on the spiritual journey for a morning of conversation, silence, and reflection on common readings.

Facilitators: Pr. Lee Goodwin, ELCA, Kathie Tilot

Cost: \$50 (includes presentations, handouts, refreshments, lunch)

Registration and payment required by September 1. For information and to register, go to www.norbertines.org or call 920.337.4315.

Catholic Millennial Women – You Are Invited! To a special Discernment retreat “Make Your Home in Me”. Whether you're a college student or young professional discerning a calling, a career, a vocation, we invite you to join others in learning more about living a Franciscan Charism as a Consecrated Woman.

August 18-20

at Holy Family Convent in Manitowoc, Wisconsin. Visit <https://fsc-calledtobe.org> or contact Sr. Julie Ann at 920-323-9632.

RCIA



Once again this year Adult Faith Formation is accepting registrations for those seeking to join the Catholic Church. Those interested in RCIA/RICA classes for adults and children, please contact Sr. Justina in the office (920) 435-2016 extension 110. Thank you.

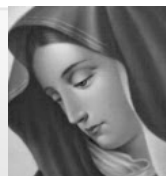
Welcome ladies of St. Willebrord! We need you.

Did you know that when you join the parish, you become a member of the **Sanctuary Society**?

We gather 7 times during the year for fellowship and a business meeting.

Everyone is not expected to attend the meetings but help is needed for our activities.

Please watch future bulletins for more information.



Every Friday immediately after the noon Mass Devotion to Our Lady of Sorrows with Eucharistic Exposition and Benediction.

SAVE THE DATE!!!

February 9th, 10th, 11th, 2018

Women's Emmaus English Retreat



* Walk with Jesus on the Road to Emmaus

♦ Deepen and revitalize your faith

Facilitated by a team of St. Willebrord Women

Norbertaine Spirituality Center

Brown County Public Health will be holding an immunization clinic for all children on Wednesday, August 16th.

Time: 3:00-6:00 pm

Location: Brown County Public Health building, 610 S. Broadway St. in Green Bay.

Please note:

- Immunizations will be available for **ALL** children ages 2 months through 18 years, **regardless** of insurance coverage.
- This is a walk-in clinic. No appointment is needed; however, clients may call to schedule one, if they prefer.

Spanish, Hmong and Somali translators will be available.



Public Health

Prevent. Promote. Protect.

Brown County Health and Human Services



Transformation House Inc.

life transitioning for men

OUR LOCATION

436 S. Jefferson St.
Green Bay, WI 54301

Transformation House is a 30-bed, transitional living facility, which provides men with addiction problems, relationship problems, legal issues, and homelessness with affordable housing while nurturing their spiritual, personal, educational, and social development. Residents receive life skills classes, counseling, job search assistance, special seminars, financial guidance, and linkage to churches and community resources/services. In turn, men staying in the facility must hold a job or be actively searching, and maintain total abstinence from drugs and alcohol. Only men who are totally committed to changing their lives are admitted to the program. Our primary purpose is to empower men to regain their independence.

Feed the Homeless BBQ

Join us **Saturday, August 26th** from Noon to 4:30pm for this **FREE** event! St. John's Park, Green Bay. Call 920-857-9611 for more information about donating or joining us!

CALENDARIO DE EVENTOS

Domingo, 13 de Agosto

9:00 Oración BH
10:00 Grupo de AA 012
12:30 Bautismo

Lunes, 14 de Agosto

5:00 Mujeres de Emaus BH/018
5:00 Día de Presepto –Misa Ing

Martes, 15 de Agosto - Asunción de María

5:00 Misa Ing
6:00 Oración BH
7:00 Misa Spn

Miércoles, 16 de Agosto

San Esteban de Hungría

Jueves, 17 de Agosto

6:00 Grupo de AA 012
7:00 Misa
7:30 Grupo de AA Ing. 018

Viernes, 18 de Agosto

2:00 Boda
6:30 Cristo Vivo BH

Sábado, 19 de Agosto

10:00 Grupo de AA
10:30 Ángeles de Dios BH
12:00 Bautismo
2:00 Boda
4:00-6:00 Cursillos 215
7:00 Grupo de Oración

Domingo, 20 de Agosto

10:00 Grupo de AA 012
2:00 Cursillos BH



Números de Teléfono y Nuevo Domicilio.

Si usted ha cambiado número de teléfono o domicilio, le pedimos que nos llame para actualizar sus datos. Gracias.

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Dt 10:12-22; Sal 147:12-15, 19-20; Mt 17:22-27

Martes: Vigilia: 1 Cr 15:3-4, 15-16; 16:1-2; Sal 132 (131): 6-7, 9-10, 13-14; 1 Cor 15:54b-57; Lc 11:27-28
Día: Apo 11:19a; 12:1-6a, 10ab; Sal 45 (44): 10-12, 16; 1 Cor 15:20-27; Lc 1:39-56

Miércoles: Dt 34:1-2; Sal 66 (65):1-3a, 5, 8, 16-17; Mt 18:15-20

Jueves: Jos 3:7-10a, 11, 13-17; Sal 114(113):1-6; Mt 18:21 -- 19:1

Viernes: Jos 24:1-13; Sal 136 (135):1-3, 16-18, 21-22, 24; Mt 19:3-12

Sábado: Jos 24:14-29; Sal 16(15):1-2a, 5, 7-8, 11; Mt 19:13-15

Domingo: Is 56:1, 6-7; Sal 67 (66):2-3, 5, 6, 8; Rom 11:13-15, 29-32; Mt 15:21-28

Números telefónicos Importante

ALCOHÓLICOS ANÓNIMOS

Grupo Central de Green Bay - en el centro Comunitario. **Jueves a las 6pm**, Sábado y **Domingo a las 10:00am**. Juan 530-9857, Jesse M. 265-3202

AL-ANÓN REUNIÓN EN ESPAÑOL

DOMINGOS - 10:00A.M. APOYO, AYUDA Y COMPRENSIÓN PARA FAMILIARES O AMIGOS DE PERSONAS CON PROBLEMAS DE ALCOHOL O ADICCIONES. TODOS SON BIENVENIDOS. MÁS INFORMES CON MARÍA AL 217-3199 O EVELIA AL 791-0592.

CASA ALBA MELANIE - 445-0104

EVA MISIÓN - 393-0242/437-3107

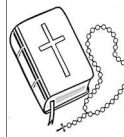
NATALIA SIDON - 448-3330 PREVENCIÓN DE CRÍMENES

MARIA ARRIOLA 435-4040X128 CENTRO DE SERVICIOS

PERSONALES

DIÓCESIS DE GREEN BAY 437-7531

CARIDADES CATÓLICAS 272-8234



Venga a rezar el Rosario con Nosotros

Después de la misa diaria de 7:15 quédese a rezar el rosario. Tómese unos minutos para unirse en oración con este grupo especial.

Estimados feligreses: Cordialmente los invitamos para que registren a sus hijos en las clases 2017-2018 de Formación en la Fe.

Tendremos **cupo limitado** y daremos preferencia a los miembros de nuestra parroquia. Habrá clases desde Kínder-6th grado.

Recuerde que son dos años mínimos para recibir su Primera Comunión. Si tiene dudas por favor llame a la Sra. Alma al 435-2016 Ext 113

INFORMACION PARA LOS SACRAMENTOS

CONFESIONES

Sábado: 5:30pm
Domingo: 10:15 am; 12:15 y 6:00 pm

BAUTISMOS

Se celebran mensualmente (excepto durante Cuaresma y Adviento) en una liturgia de fin de semana. Por favor haga arreglos 2 meses antes del Bautismo.

1ª EUCARISTIA

Ofrecemos clases continuas de formación de fe para niños de 4 a 11 años. Las registraciones empiezan el 1ro de Marzo.

MATRIMONIO

Póngase en contacto con el P. Andy no menos de 6 meses antes de la fecha deseada.

CONFIRMACIÓN

La confirmación se celebra en la primavera del primer año de secundaria, después de la preparación apropiada en nuestro programa de Formación de Fe.

RICA

Los candidatos adultos para la membresía plena en la comunidad cristiana católica romana se preparan a través del proceso RCIA, y se reciben en la Vigilia de Pascua.





Mensaje de Nuestro Párroco:

La semana pasada murió otro hombre que vivía en la calle. Jeffrey "Elmo" Jones, de 57 años, había estado viviendo y combatiendo un cáncer. Estaba aquí en la parroquia casi siempre frente a la estatua de la Piedad y las velas. Utilizaba un andador y tenía un tumor evidente que formaba un gran bulto en su cuello. Era una de las personas más amables y gentiles que he conocido. Durante los meses de invierno se quedaba en El Refugio de St. John the Evangelist (SJEHS), el cual debe cerrar a finales de Abril. Murió en paz en el hospital el 30 de Julio. Habrá un servicio conmemorativo a las 7:00 p.m. el miércoles 9 de Agosto en El Refugio de St. John the Evangelist. ¡Que Jeffrey, "Elmo", descanse en paz!

La falta de vivienda sigue siendo un problema incluso en los meses de verano. Si bien puede ser un poco más fácil vivir fuera durante los meses más cálidos, pero mantenerse seco y fuera del viento sigue siendo un problema. Además, existen los peligros de la violencia y agresión entre aquellos que luchan con alguna adicción y enfermedad mental que no son curables. Afortunadamente, hay más servicios disponibles después de que el refugio de emergencia cierra. SJEHS ofrece servicios de verano cada martes para los huéspedes del refugio. Abierto de 8:30 am a 2:30 pm, los siguientes servicios están disponibles para huéspedes pasados: Gestión de Casos; Ropa; Productos higiénicos; Servicios de lavandería; Correo; Comidas (desayuno continental y almuerzo caliente); Disponibilidad de los proveedores de servicios; y duchas. Puede contactar a St. John Shelter para ver si necesitan donaciones.

Además, el Micah Center ofrece servicios diarios e información a los necesitados. Ubicado en el 700 E. Walnut Street, el Micah Center es un centro de recursos durante todo el año para adultos que viven en la comunidad de Green Bay o que están en riesgo de quedarse sin hogar. El centro de recursos está abierto de lunes a viernes.

Por último, siga orando por aquellos que están tratando de permanecer en el camino de la recuperación de la adicción. Esta recuperación requiere una vida de vigilancia. Aquellos que aún no han admitido a su adicción, ni comenzado el camino de recuperación necesitan nuestras oraciones, también. San Maximiliano Kolbe, ruega por ellos! (Maximiliano Kolbe es el santo patrón del adicto, su Día Festivo es el 14 de Agosto).

Paz Fr. Andy



DÍA DE SERVICIO DEL CONSULADO MÓVIL DE MEXICO

Sábado Agosto 26 y Octubre 21, 2017 de 9-2pm

Los empleados del consulado esperan poder procesar cerca de 125 citas durante su visita de un día y se espera que el cupo se llene muy rápido. **El consulado aceptará pagos en efectivo solamente.**

No habrá otras opciones de pago. Los precios por servicio serán los siguientes:

- **Pasaporte:** 3 años por \$74.00; 6 años por \$101.00; 10 años por \$136.00
 - **Actas de nacimiento:** \$13.00 por copia si la persona ya está en el sistema consular
- Matricula Consular:** \$27.00

Las citas podrán hacerse llamando al 1-877-639-4835 o visitando la página www.mexitel.sre.gob.mx. Personas mayores de 60 años de edad y personas deshabilitadas, no necesitan citas.

No necesiten traer fotografías. Si son necesarias, los empleados del consulado tomarán fotos e imprimirán los documentos ahí mismo.

Bendición de Regreso a la Escuela

¿Empezara la escuela este otoño?

Estudiantes, de todas las edades, todas las etapas, de cualquier escuela, están invitados a comenzar el nuevo año escolar recibiendo una oración de parte de la Familia de Fe de la parroquia de San Willebrord.

Traiga sus mochilas a cualquier misa para una bendición antes de regresar a la escuela el fin de semana del 26 y 27 de agosto.





Asunción de María

Martes 15 de Agosto es la Fiesta de la Asunción de María y es un día de obligación.

Habrà una Misa de anticipación el

Lunes **14** de Agosto a las 5:00 pm en Ingles.

El **Martes 15** de Agosto tendremos una misa a las 5:00 pm en Ingles y otra a las 7:00 pm en Español.

Por favor apoyen a nuestros patrocinadores de la parte de atrás del boletín. Las ganancias por sus anuncios ayudan a hacer posible nuestro boletín.



En Casa ALBA Melanie hay voluntarios que le pueden ayudar a llenar documentos de emergencia **Todos los**

Domingos; a las 3:00 pm Y todos los Martes con cita Llamen para mas información al 445-0104.



Grupo de Jóvenes Cristo Vivo

¿Eres un joven de 15 años o mas? ¿Te gustaría ser parte de un donde aprenderás sobre el amor, fe, y liderazgo? Llama a Griselle Montalvo al 920-435-2016 para mas detalles.

E.V.A. Misión

Los invita a sus ventas de garaje cada fin de semana de **jueves a sábado 8:00 am a 4:00pm** 1526 N.Irwin Ave. (Esquina con Weise St) Mayor información llame al 920-393-0242 / 920-371-7450. Recuerde lo recaudado es para ayudar a familias de la comunidad. Gracias.

AYUDA EN ST. VICENT DE PAUL

Si su familia es de bajos recursos, y necesita ayuda con ropa, muebles, etc., el Centro de Servicios Personales de St. Vicente de Paul, le podría ayudar. Llame a **María Arriola al 920-435-4040, ext. 128** Los **Lunes, Martes y Miércoles de 10am- 1pm**, para hacer una cita para una entrevista. En Casa Alba también la encuentra todos los viernes de 10am-2pm y no necesita cita, solo preséntese y ella le ayudará.

Vacunas Gratuitas para todos los niños. Salud Publica del condado Brown 610 S. Broadway St. en Green Bay

Fecha: Miércoles

16 de Agosto

Hora: 3:00 pm—6:00 pm

No es necesario hacer cita.

Si no sabe cuales vacunas necesita su hijo/a, nosotros podemos buscar en el registro.

Para mas información por favor de llamar al 448-6400 y oprima el #1 para mas información.



Public Health

Brown County Health and Human Services



RECORDATORIO IMPORTANTE!

Las misas para **QUINCE AÑOS** deben ser apartadas con **6 MESES DE ANTICIPACIÓN.**

ANTES que todo hablen con el Padre Andy para que reserven y confirmen la fecha de la misa.

También se les pide que para **PRESENTACIONES DE 3 AÑOS** hablen a la oficina para hacer una cita con la Hna. Justina al menos **UN MES ANTES** de la celebración.



RICA



Una vez más, este año Formación de la Fe de Adultos está aceptando inscripciones para aquellos que buscan unirse a la Iglesia Católica. Interesados en clases RCIA / RICA para adultos y niños, por favor comuníquese con la Hna. Justina en la oficina. (920) 435-2016 x110. Gracias.



CORRESPONSABILIDAD PARROQUIAL

Contribuciones de August 6, 2017	\$9,316
Presupuesto semanal.....	\$9,550
Semanal Sobrante/(Faltante).....	\$(234)
Sobrante/(Faltante).....	\$(8,331)

Segunda Colecta: \$

Por favor, recuerde la Iglesia de San Willebrord en la planificación de patrimonio y su testamento.

¡Muchas Gracias por su apoyo !



RETIRO PRE-MATRIMONIAL

Programa de preparación matrimonial en español un día Ministerio Parroquial en Colaboración con la Diócesis para la Preparación de Parejas a Contraer Matrimonio
Cuota de Inscripción: \$80.00

- ◆ incluye desayuno continental,
- ◆ almuerzo y material

FECHA Y HORA	LUGAR
Sábado 13 de enero, 2018 8:00 a.m.-4:00 p.m.	Diócesis de Green Bay Edificio Chancery 1825 Riverside Drive Green Bay WI 54301
Domingo 3 de junio, 2018 8:00 a.m.-4:00 p.m.	Parroquia Santa Teresita 213 E Wisconsin Ave Appleton WI 54911

Para más información, visite
www.marriageinthelord.org.

13 DE ENERO DEL 2018
Diócesis de Green Bay, Edificio Chancery
3 DE JUNIO DEL 2018
Santa Teresita, Appleton



Tienen un representante que habla español!!!

La Violencia Doméstica no conoce fronteras y puede tocar cualquier raza, campo de carrera, condición económica, joven o viejo.

Golden House brinda servicios de apoyo a adultos y niños afectados por abuso doméstico, incluyendo: Planificación de seguridad, defensa individual y de grupos, refugio de emergencia, dirección y conexión de recursos, defensa legal y conciencia / prevención de la comunidad.

La esperanza está cerca y el proceso de curación comienza aquí en la Golden House!

Por favor llama para más información al
Teléfono: (920) 432-4244 y pregunta por Belinda la representante en español.

Están Localizados en 1120 University Ave,
Green Bay, WI 54302

LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

Domingo: Decimonoveno Domingo del |
Tiempo Ordinario

Lunes: San Maximiliano Kolbe

Martes: La Asunción de la Santísima
Virgen María

Miércoles: San Esteban de Hungría

Sábado: San Juan Eudes; Santa
María Virgen

Cualquier persona que desee divertirse con el Diablo no puede alegrarse de Cristo.

--St. Peter Chrysologus



REUNIÓN DE EMPLEADOS

Los **lunes de 10am - 12pm**, se lleva a cabo la reunión semanal de empleados. La oficina parroquial esta cerrada durante estas horas y por lo tanto no hay quien conteste teléfonos o abra puertas. Gracias. **FR. ANDY**



Todos los viernes inmediatamente después de la Misa de mediodía rezamos a Nuestra Señora de los Dolores con Exposición Eucarística y Bendición.



TIENEN BANDERAS DESGASTADAS O QUE YA NO USAN? Solo tráiganlas a la oficina parroquial y nosotros nos aseguraremos de que debida y respetuosamente se les de un buen uso o que las jubilen apropiada-mente.

Larry Heyman, parroquiano de St. Willebrord, esta dispuesto a encargarse de esto. Gracias Larry!

Fechas de Bautismos - 2017

19 DE AGOSTO SÁBADO

2 DE SEPTIEMBRE SÁBADO

16 DE SEPTIEMBRE SÁBADO

1 DE OCTUBRE DOMINGO

7 DE OCTUBRE SÁBADO



Llame a Diacono Luis, para mas informes al 435-2016.



Law Firm of
CONWAY, OLEJNICZAK & JERRY, S.C.
 Phone: (920) 437-0476 Web: lcojlaw.com

McCormick
 assisted living
 A Catholic
 Senior Living Residence
 212 Iroquois Ave
 (920) 437-0883

Newcomer
 Funeral Home

Helping families
 save thousands
 Ayudar a las familias
 ahorrar miles

920-432-4841 • www.NewcomerGreenBay.com

Mike's
SERVICE CENTER
 WWW.MIKESERVICEGREENBAY.COM
 Mike Borlee, President
 1698 Main Street Phone: (920) 468-7522
 Green Bay, WI 54302 Fax: (920) 468-7684

Broadway
 AUTOMOTIVE
 Better!

CINDY VANEFFEN
 REALTOR
 "My passion is helping
 others achieve their real
 estate dreams!"
 Church Member
 web
 www.cindyvaneffen.com
 email
 cindyvaneffen@kw.com
 direct
 920.606.3023
 487 Riverwood Lane Green Bay, WI 54313

Alejandro
 Aguilár Nieto
 KELLER WILLIAMS
ALEJANDRO AGUILAR NIETO
 Realtor®
 m: 920.562.2670
 e: a.aguilarnieto@kw.com
 northeastwisconsinhomes.com
 SE HABLA ESPAÑOL
 Each Keller-Williams is
 independently owned and operated

Eye Care
 PROFESSIONALS
 Dr. Lynn Carli and Dr. John Knuth
 535 South Monroe Ave. 435-9511
 Complete Family Vision Care
 Contact Lenses, Frames and Lenses
 Repairs and Adjustments
 Contact Lenses Cleaned & Polished while you wait

BLINDAUER'S
 Sheet Metal - Roofing
 Dean Englebert
 1227 S. Broadway 437-1332

FINDaPARISH.com
 The Most Complete Online
 National Directory
 of Catholic Parishes
CHECK IT OUT TODAY!

ONE PARISH
 An App For Catholics
GROW YOUR FAITH
 ONEPARISH.COM
 Parish Info • Donate • Daily Faith
 Download TODAY
 Download on the App Store
 GET IT ON Google play

Catholic Cruises and Tours
 Brian or Sally, coordinators
 860.399.1785
 an Official Travel Agency of Apostleship of the Sea-USA
 CST 2117990-70
 www.CatholicCruisesAndTours.com

LEGACY FUNERAL CHAPEL
 838 South Fisk Street
 Green Bay, Wisconsin 54304
JAMES A. BEATON
 920.498.1118
 james@legacygatheringcenter.com
 www.LegacyGatheringCenter.com
 "Because Trust is Important"
 "Porque la confianza es importante"

Allouez Catholic Cemetery & Chapel Mausoleum
 Pre-Planning:
 Save Your Family
 From Difficult
 Decisions in the Future
 ALL CHRISTIAN FAITHS WELCOME
432-7585
 2121 Riverside Dr., Green Bay

MARTIN HARDWARE & RENTAL
 Your trusted name in hardware since 1928!
 1949 E. Mason St., Green Bay
 920-432-4845

EVS TEAM MEMBER (Housekeeper)
 Bellin Health has multiple openings for EVS Team
 Members (Housekeepers) ranging from 8-40 hours/week,
 Day and PM shifts, with weekend rotations. To apply, or view
 qualifications and experience required, please view online at:
 www.bellin.org/bellin-careers • EOE • Tobacco Free Environment

MIEMBRO DEL EQUIPO de EVS (La Limpieza)
 Bellin Health tiene muchas oportunidades de trabajo en el equipo de
 EVS (La Limpieza.) Trabajaré de 8 a 40 horas/por semana.
 Turnos de Día y Noche, con cualquier otro fin de semana
 Para aplicar, o para ver las calificaciones y experiencia necesaria,
 visite el internet a: www.bellin.org/bellin-careers
 Empleador de Igualdad de Oportunidades • Ambiente Sin Fumar Tabaco

WHY ADVERTISE IN YOUR LOCAL CHURCH BULLETIN?
GREAT COVERAGE - 97% of all households attending church take at least one church bulletin home every Sunday.
GREAT VALUE - 70% of all households are aware of and look at the advertising in the church bulletin and 68% of households surveyed when making a choice between businesses are inclined to choose the one who advertised in the church bulletin.
GREAT LOYALTY - 41% of households do business with a company specifically because they are advertising in the church bulletin.
GREAT PRODUCT - 62% of households keep the church bulletin the entire week as reference.

LAMERS
 The Passenger Professionals®
 Deluxe Motor Coaches • Limousine Coaches
 Mini-Coach® & School Buses • Trolleys
 One-Day & Multi-Day Tours
 Ask for a FREE Tour Catalog
 496-3600 • www.golamers.com

Learn More About Advertising In Your Parish Bulletin
 Call us at **1-800-621-5197** Email: sales@jspaluch.com

THE NORBERTINE COMMUNITY OF ST. NORBERT ABBEY
 Faithfully serving the congregation of St. Willebrord since 1932
COMUNIDAD NORBERTINA DE LA ABADÍA DE ST. NORBERTO
 Sirviendo fielmente a la Congregación de San Willebrord desde 1932

Consider Remembering Your Parish in Your Will.
 For further information,
 please call the Parish Office.